

Mass Intentions

Saturday/Sabado – October 4 / 4 de Octubre
Saint Teresa

5 :00 PM Saint Anthony of Padua by Carmen Feliciano

Sunday/Domingo – October 5 / 5 de Octubre
Saint Teresa

8:00 AM Deceased Members of the Algerio, Polizzi & Dina Family by Mary Ann Algerio
 9:00 AM Chun Ping Tam (dec) by Po Fong Tam & Family
 10:15 AM Herman Gonzalez (dec)
 by Gladys & Brandon Gonzalez
 11:30 AM Maria Adelina Rivera Figueroa (dif)
 por Carmen Lourdes Marco

Nativity

10:15 AM **Mercedes Duran**
 12:00 PM **Michael O’Shaughnessy**

Monday/Lunes – October 6 / 6 de Octubre
Saint Teresa

8:30 AM In Thanksgiving
 Sr. Maria Barbagallo, MSC
 by Cabrini Sisters

Nativity
 5:30 PM **Aida Luz Velez**

Tuesday/Martes –October 7 / 7 de Octubre
Saint Teresa

8:30 AM In Thanksgiving by Sr. Diane Olmstead
Nativity

5:30 PM

Wednesday/Miercoles - –October 8 / 8 de Octubre
Saint Teresa

8:30 AM Clara Montoya, Carlos y Marcos Hernandez (dif)
 por Clara Miranda
Nativity

5:30 PM

Thursday/Jueves - – October 9 / 9 de Octubre
Saint Teresa

8:30 AM Luis Miranda (dif) por Clara Miranda
Nativity
 5:30 PM **Theodore Fusco (Anniv.)**

Friday/Viernes - – October 10 / 10 de Octubre
Saint Teresa

7:30 PM Wanda Huezo (dec)
 by Auxilary & Volunteers
 of Gouveneur Hospital
Nativity
 5:30 PM **Special Intention**

Saturday/Sabado - –October 4 / 4 de Octubre
Saint Teresa

12:00 PM Mercedes Nova Issac (dif)
 por Carmen Smith y Familia
 5:00 PM Nerida Soto (dec) by Carmen Feliciano

Sick List for Saint Teresa Church

Calvary – Maria Rivera

Home: _Fernando Vega, Ramona Tirado, Carmen Diaz, Angelina Burgos, Felita Cabrera, Luz Camacho, Maria Liranzo, Gladys Rivera, Amelio Estevez, Rafael Toledo, Carmen Cortes, Teresa Rodriguez, Clara Howard, Gregoria Muñoz, Henry Diaz, Harry Gonzalez, Maria Guzman, Domitilia Soltren, Isis Nicole Brown, Alma Varner, Quisqueya Torres, Ralph Carrero, Anibal Rosa, Carlos Alvarado, Ana Melendez, Antonia Torres, Inocencia Diaz, Tatiana Kelly, John Bigus, Luis Liendo, Josefina Irizarry, Elba Arocho, Carlos Torres, Maria Acosta, Ana Josefa Cerda, Gloria Tirado, Nellie Escobar, Jalissa Peralta, Celenia Raymond, David Clark, Melania Montero, Ana Acosta, Adalberto Soto, Chris Dowd, Theresa Lopez, Gregory Travis, Lydia Lopez, Porfiria Rivera

**Communion will be brought to the sick of Nativity /
 Llevarán comunión a los enfermos de Nativity:**
**Rosa de la Cruz, Gisela de la Cruz, Claudio Marte,
 Gloria Reyes, Miguelina Acevedo**



*This week the Sanctuary Lamp burns at Saint Teresa for/
 Esta semana La Lampara Santuario será encendida en
 Santa Teresa por..... Andres & Virginia Diaz*



*This week the Bread & Wine at Saint Teresa are offered for
 Las ofrendas de Pan y Vino en Santa Teresa fueron donadas
 por..... Andres & Virginia Diaz*

We Are A Tithing Parish

Saint Teresa Church

Sept.30, 2007

1st Collection - \$2,894.00

September 28, 2008

1st Collection - \$3,579.00

Nativity Church

Septembet 28, 2008

1st Collection - \$936.00

TWENTY-SEVENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

Congratulations to those who were installed into the Santo Nombre de Santa Teresa

- Luis Liendo
- Rumaldo Peralta
- David Orta
- Mike Bowles
- Sulin Rodriguez

Felicidades a los miembros nuevo del Santo Nombre de Santa Teresa.

Next Sunday October 12,th after the 10:15 AM Mass the Holy Name Society (English) will have a meeting. It is important for all members to be present they will be having election of the new officials.

Food Distribution: at Nativity Food distribution will be Tuesday, October 7th at 10:00 a.m. for parishioners with their identification cards. After the food distribution, there will be a meeting of the Saint Vincent de Paul Society.

DISTRIBUCION DE COMIDA: EN NATIVITY

La distribucion de comida, será el Martes, 7 de Octubre a las 10:00 a.m. para nuestros feligreses con su tarjeta de identificacion. Despues de la distribucion de comida, tendremos una reunion para los miembros de la Sociedad de San Vicente.

Pastoral Council Meetings

Because of a scheduling conflict the Parish Council Meetings will be moved.

Saint Teresa – Tuesday – October 28th

Nativity – Thursday – October 30th

Reunion de el Consejo Pastoral de Santa Teresa y Nativity

A causa de un conflicto el consejo parroquial se reunirá 28 de Octubre – Santa Teresa

30 de Octubre - Nativity

Donations for St. Teresa’s Block Party

Can you help with a donation of money or food? If you are interested please see Carmen Smith or call the rectory 212-233-0233 speak to Carol.

Nativity

Cenaculo de Oracion: Tendremos un (Cenaculo de Oracion) todos los Jueves a las 7:00 p.m. en la Capilla.

**CLASSES TODAY AT SAINT TERESA
OCTOBER 5, 2008**

**Grades K,1,3,4,5,6,RCIC – after the 10:15 AM Mass
Wednesday – Grades 2 – 3:15 PM – 4:45 PM
Grades 7 & 8 – 6:30 PM – 8:00 PM**

**CLASES HOY EN SANTA TERESA
EL 5 DE OCTUBRE**

**Grados K,1,3,4,5,6,RCIC
despues de la Misa 10:15 AM
Miercoles – Grado 2 - 3:15 – 4:45 PM
Grados 7 y 8 – 6:30 PM – 8:00 PM**

Schedule at Nativity

**Classes for grades: First – Fifth:
Sunday October 5th at 11:30 AM
Classes for Confirmation
Wednesday October 8th, at 5:15 P.M.
in the Rectory.**

Horario en Nativity

Las clases para los grados Primero hasta el Quinto, comienzan el Domingo, 5 de Octubre a las 11:30 A.M.

Las clases para Confirmacion Miercoles, 8 de Octubre a las 5:15 p.m. en la Rectoria

CLASES DE CATECISMO: Tenemos clases para la Primera Comunion (Clases de Catecismo) los Domingos despues de la Misa de 10:15 a.m. Si todavia no ha registrado a sus hijo/as. Favor de registrarlos lo mas pronto posible. Para mas infomacion, pueden comunicarse con Mildred Guy o Sabra McKenzie.

Halloween Party at St. Teresa

Our party has grown quite large. Can you help with a donation of cupcakes, juice, candy or maybe you can donate decorations, anything will help. If you can please call the office 212-233-0233 and let us know. Thank You

Coffee Hour:at Nativity We thank “The Marian Group” for serving coffee this Sunday. Next Sunday’s coffee will be served by “The Damas of Sacred Heart”.

Café los Domingos en Nativity: Les damos las gracias a “Grupo Mariano” por servir el café hoy. El próximo Domingo les toca a “Las Damas del Sagrado Corazon”.

ELEGIDOS PARA PRODUCIR FRUTO

“Mi amado tenía una viña en una ladera fértil. Removió la tierra, quitó las piedras y plantó en ella vides selectas.” (1ra lectura:Is 5:1-7) El Padre Dios es el dueño de la viña, que es la humanidad – y mas específicamente, Su pueblo - creado y llamado para conocerle, amarle y servirle. De Sus vides selectas, *“esperaba que...diera buenas uvas, pero dio uvas agrias.”* Dios esperaba encontrar gracia y santidad en medio de Su pueblo creado, pero en cambio encontró un pueblo que había pecado. Su decepción es que Él ha bañado a la humanidad con muchas bendiciones, y a cambio El es ignorado, ofendido y rechazado. La humanidad no es digno de un Dios tan amable y compasivo. La justa queja de Dios en respuesta a nuestra vida de pecado es *“¿Qué más pude hacer por Mi viña, que Yo no lo hiciera?”* Las consecuencias del pecado es el sufrimiento, la enfermedad y la muerte que la humanidad experimenta. En reconociendo la necesidad de Dios, Su pueblo, arrepentido de sus pecados, ora, *“Dios de los Ejércitos, vuélvete, mira desde el cielo, fíjate, ven a visitar Tu viña, la cepa que Tu diestra plantó y que Tú hiciste vigorosa.”* (Ps 80[79]) Dios Padre envió Su Único Hijo al mundo, quien voluntariamente permitió ser matado para que en resucitar, Él restaure y transforme Su viña. *Su Preciosa Sangre es la Nueva Vid, y nosotros, que hemos sido bañados en ella por el Bautismo, somos elegidos para ser Ramas que producen mucho fruto permanente.* (Jn 15) (Gal 5:22)

CHOSEN TO PRODUCE FRUIT

My friend had a vineyard on a fertile hillside; he spaded it, cleared it of stones, and planted the choicest vines.” (1st reading: Is 5:1-7) Father God is the owner of the vineyard, which is humanity - and more specifically, the people of God - created and called to know, love and serve Him. From His choicest vines, *“He looked for the crop of grapes, but what it yielded was wild grapes.”* He expected to find grace and holiness among His created people, but instead encountered a people who had sinned. God's great disappointment is that He has showered humanity with so many blessings, and in return He is rejected, ignored and offended. Humanity is not worthy of such a loving and caring God. *“What more was there to do for My vineyard that I had not done?”* is His just complaint in response to our sinfulness. The consequences of sin is the suffering, illness and death that humanity now experiences. In recognizing the need for God, His people, sorry for its sins, prays, *“Once again, O Lord of hosts, look down from heaven, and see, take care of this vine(yard), and protect what your right hand has planted.”* (Ps 80) God the Father has sent His only Son into the world, who willingly allowed Himself to be put to death so that in rising, He may restore and transform His vineyard. *His Precious Blood is the New Vine, and we, who have been bathed in it through Baptism, are chosen to be Branches that bear much fruit that will remain.*(Jn 15) (Gal 5:22)



Jesus said to them, "Did you never read in the scriptures: 'The stone that the builders rejected has become the cornerstone; by the Lord has this been done, and it is wonderful in our eyes'? Therefore, I say to you, the kingdom of God will be taken away from you and given to a people that will produce its fruit." - Mt. 21:42-43

Entonces Jesús les dijo: "¿No han leído nunca en la Escritura: La piedra que desecharon los constructores, es ahora la piedra angular. Esto es obra del Señor y es un prodigio admirable? Por esta razón les digo que les será quitado a ustedes el Reino de Dios y se le dará a un pueblo que produzca sus frutos".

Mt. 21, 42-43

Readings for the Week of October 5, 2008

Sunday: Is 5:1-7/Phil 4:6-9/Mt 21:33-43
Monday: Gal 1:6-12/Lk 10:25-37
Tuesday: Gal 1:13-24/Lk 10:38-42
Wednesday: Gal 2:1-2, 7-14/Lk 11:1-4
Thursday: Gal 3:1-5/Lk 11:5-13
Friday: Gal 3:7-14/Lk 11:15-26
Saturday: Gal 3:22-29/Lk 11:27-28
Next Sunday: Is 25:6-10a/Phil 4:12-14, 19-20/
Mt 22:1-14 or 22:1-10

Lecturas para la semana del 5 de octubre de 2008

Domingo: Is 5, 1-7/Flp 4, 6-9/Mt 21, 33-43
Lunes: Gál 1, 6-12/Lc 10, 25-37
Martes : Gál 1, 13-24/Lc 10, 38-42
Miércoles: Gál 2, 1-2; 7-14/Lc 11, 1-4
Jueves: Gál 3, 1-5/Lc 11, 5-13
Viernes: Gál 3, 7-14/Lc 11, 15-26
Sábado: Gál 3, 22-29/Lc 11, 27-28
Domingo siguiente: Is 25, 6-10a/Flp 4, 12-14; 19-20/
Mt 22, 1-14 o 22, 1-10